



## RAPPORT BUDGÉTAIRE 2020

La Municipalité de Campbell's Bay a adopté, lors d'une séance spéciale de son conseil, tenue le 17 décembre 2019, un budget équilibré de l'ordre de \$ 1 529 188, réparti comme suit :

| REVENUS 2020              |                    | DÉPENSES 2020                        |                    |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------|
| Taxes                     | 894 624\$          | Administration Générale              | 318 844\$          |
| Païement en lieu de taxes | 124 511\$          | Sécurité Publique                    | 220 942\$          |
| Transferts                | 354 749\$          | Transport                            | 99 776\$           |
| Services rendus           | 125 704\$          | Hygiène du milieu                    | 464 761\$          |
| Imposition de droits      | 6 800\$            | Santé et Bien-être                   | 8 920\$            |
| Amendes                   | 800\$              | Aménagement                          | 23 296\$           |
| Intérêts                  | 12 000\$           | Loisirs et Culture                   | 56 595\$           |
| Autres                    | 10 000\$           | Frais de financement                 | 77 990\$           |
|                           |                    | Païement de la dette à long terme    | 258 470\$          |
|                           |                    | Activités d'investissement           | 22 730\$           |
|                           |                    | Affectation de surplus non approprié | (23 136\$)         |
|                           | <b>1 529 188\$</b> |                                      | <b>1 529 188\$</b> |

**TAXES FONCIÈRES 2020 : 0.70\$/100\$ évaluation** (2019 – 0.90\$/100\$ évaluation).

### TAUX DE SERVICES MUNICIPAUX 2020:

Une nouveauté pour 2020 est l'ajout d'un taux de service fixe pour les services de sécurité incendie.

| SERVICES   | 2019            | 2020            |
|--|-----------------|-----------------|
| Aqueduc  | 337 \$          | 311 \$          |
| Traitement de l'eau potable                      | 160 \$          | 158 \$          |
| Égout  | 267 \$          | 281 \$          |
| Collecte et élimination des ordures ménagères    | 247 \$          | 285 \$          |
| Collecte et élimination des matières recyclables | 60 \$           | 70 \$           |
| Services de la dette                             | 208 \$          | 297 \$          |
| Service sécurité incendie                        |                 | 221 \$          |
|  | <b>1 279 \$</b> | <b>1 623 \$</b> |

### DATES DE VERSEMENTS DES TAXES

| MÉTHODE DE PAIEMENT : VISA, MASTERCARD, INTERAC, CHÈQUE OU COMPTANT |     |                           |
|---|-----|---------------------------|
| 1 <sup>er</sup> versement   | 40% | 1 <sup>er</sup> avril     |
| 2 <sup>e</sup> versement  | 30% | 1 <sup>er</sup> juillet   |
| 3 <sup>e</sup> versement  | 30% | 1 <sup>er</sup> septembre |

### PRÉVISION DES PROJETS 2020

| PROJETS FINANCÉS DANS LE CADRE DU BUDGET MUNICIPAL DE 2020, EFFORT DE COLLECTE DE FONDS COMMUNAUTAIRE ET DEMANDES DE SUBVENTIONS EN APPROBATION |   |  |
|---|---|--|
| Activités récréatives et culturelles  | Quai municipal  | Réhabilitation de la structure en béton  |
| Activités récréatives et culturelles  | Aire des jeux d'eau et parc                             | Amélioration des parcs telle que définie dans le plan municipal d'aménagement et le plan des parcs   |
| Activités récréatives et culturelles  | Sports et Loisirs                                       | Coordonnateur des sports et loisirs d'été  |
| Santé et sécurité   | Services de sécurité d'incendie des employés municipaux | Amélioration des systèmes de ventilation du garage municipal et de la caserne de pompiers afin de répondre aux exigences de la CNESST en ce qui concerne les émissions de gaz CO2 et NO2 |
| Santé et sécurité   | Services de sécurité d'incendie                         | Inspection et l'essai des équipements de protection individuelle des pompiers, comme une combinaison de soude pour répondre aux exigences de la CNESST                                   |
| Sécurité publique   | Services de sécurité d'incendie                         | Mise à niveau du véhicule des premiers intervenants  |
| Sécurité publique   | Sécurité civile   | Mise à niveau du plan de sécurité civile et mise en œuvre du calendrier de formation   |
| Transports  | Rues et trottoirs                                       | Amélioration et pavage des rues et trottoirs municipaux  |
| PROJETS FINANCÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE TAXE D'ACCISE (TECQ)   |   |  |
| Santé environnementale  | Système d'eau potable                                   | Réhabilitation des sections du système de distribution   |
| Santé environnementale  | Système d'eau potable                                   | Boucle de raccordement du système de distribution sur les rues Front, McClellan et Pontiac   |
| Sécurité publique   | Plan de couverture de sécurité-incendie                 | Achèvement de la rénovation de la station de pompage pour l'approvisionnement en eau de remplacement pour la couverture incendie   |

### PRIORITÉS 2020

Le respect des exigences en matière de santé et de sécurité établies par la CNESST et le CISSO pour les travailleurs municipaux et les pompiers sont les principales priorités pour 2020. L'entretien des infrastructures en eau potable et en eaux usées sera également des travaux prioritaires dans le nouveau programme de taxe d'accise (TECQ). Le Conseil et moi-même gérons l'administration avec vigilance tout en leur offrant les meilleurs services aux citoyens et en maintenant les taux d'imposition aussi bas que possible. L'amélioration des installations sportives et récréatives ainsi que l'aménagement des parcs sont des objectifs que nous continuons de suivre tout en suivant le plan municipal d'aménagement et des parcs.

Pour plus d'information concernant les sujets mentionnés ci-dessus, vous pouvez me joindre au 819 598 4009 ou [mairie@campbellsbay.ca](mailto:mairie@campbellsbay.ca).

*Maurice Beauregard*

Maurice Beauregard, Maire